



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

A Câmara Municipal de Espinho

ESPINHO

SÁBADO

15

Agosto - 1964

N.º 1690

Ano XXIII - Série VIII

(AVENÇADO)

Visado pela C. de Censura

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 - ESPINHO  
Telefones: 920113 (p. c.) e 920187 (Residência do Director)

BENJAMIM DA COSTA DIAS

Admin. e Imp. de ESPINHO, S. BRAGA DIAS  
Comp. e Imp. de ESPINHO, S. BRAGA DIAS - Rua 14 - Telef. 920187

## PORTUGAL UNO E INDIVISIVEL

A metrópole e o ultramar português constituem uma unidade espiritual, uma comunidade humana de aspirações, qualidades e sentimentos de fundo moral e patriótico que são garantia da paz, da ordem, do trabalho, tão necessários ao progresso material e espiritual dos povos. Acima de todos os portugueses individualmente considerados que vivem na metrópole ou nas províncias ultramarinas, existe uma comunidade de povos, uma unidade nacional. Mas esta realidade não poderá deixar de ser devidamente fortalecida, em todos os domínios e por todas as formas possíveis, capazes de darem à comunidade nacional coesão e unidade sempre crescentes. Além de um constante e amplo intercâmbio informativo, cultural, entre a metrópole e as províncias portuguesas ultramarinas, há que tornar conhecidos, estudados e resolvidos todos os seus problemas fundamentais e peculiares. Nesse sentido, é preciso, cada vez mais que a grande aspiração da nossa juventude de conhecer o ultramar seja o mais possível viabilizada, e é preciso que encontrem a sua solução os problemas levantados pela dispersão territorial deste Portugal pluri-continental. Seria alheio pensar que não se obvia à satisfação daquela aspiração e à resolução destes problemas.

Ao Estado e aos seus órgãos

competentes cabe a tão benéfica, útil e necessária tarefa de tornar possível um mais lato e permanente intercâmbio, uma cooperação mais íntima um convívio mais estreito. As associações, os clubes desportivos, — hoje grandes embaixadas ao serviço dos países — os sindicatos, os grêmios, a F. N. A. T., devem promover excursões, concursos, visitas, congressos e competições culturais e desportivas que liguem, relacionem e estabilizem o permanente e cada vez mais intenso contacto entre a metrópole e o ultramar, — como afirmava alguém. Mas para a deslocação recíproca dos portugueses entre as diversas províncias do País, — como frisava, — se torne possível e efectiva, não bastam aspirações, sentimentos, mas sim um patrocínio esclarecido e real de todas as iniciativas que venham a concretizar-se nesse sentido. São precisos barcos, aviões transportes eficientes, rápidos, que assegurem um tráfego regular e constante. Só assim estaremos à altura das nossas responsabilidades e só assim nos assumiremos inteiramente. Só assim Portugal pluri-continental e pluri-racial poderá ser essa «grande e próspera Nação», a que aludiu o Sr. Presidente do Conselho, e só assim estaremos à altura dos nossos destinos.

## Concurso de Beleza e de Elegância Feminina

Conforme já anunciamos, é no dia 25 deste mês que, no Grande Casino de Espinho (Salão Nobre, gentilmente cedido), se realiza o já tradicional Concurso de Beleza para eleição das Rainhas da «Praia de Espinho» e da «Costa Verde», e para encerrar o ciclo das comemorações do 30.º aniversário deste Jornal. Além deste Concurso será distribuído um valioso prémio à Dama que mais distintamente se apresente no Salão. Em virtude da retulância que se tem verificado nas eleições precedentes quanto à inscrição das concorrentes, o que originava sensíveis demoras na execução do programa elaborado, a Direcção deste Jornal resolveu que as eleições este ano se fizessem directamente pela assistência. Assim, cada pessoa portadora de um bilhete de ingresso no Salão Nobre do Casino, receberá um boletim de voto para cada eleição, pelo que o júri se limitará à contagem dos votos, à proclamação das eleitas, e entrega dos prémios.

## Feriado Nacional

Em virtude do feriado nacional que hoje transcorre, «Defesa de Espinho» antecipa a sua circulação para hoje, certa a sua Direcção de que esta medida será do agrado de todos os prezados assinantes e leitores.

## 5.º CONCERTO DO I FESTIVAL DE MÚSICA

Efectuou-se na passada 2.ª-feira 10 de Agosto, pelas 22 Horas, no Salão Nobre do Casino, este concerto que foi preenchido por um Recital de Piano pelas Ex.mas Prof.ª D. Florinda Santos e Canto, e D. Maria Feraanda Mella. Este recital que teve numerosa e selecta assistência, decorreu com o maior brilhantismo. Do bom programa, ouvimos na 1.ª Parte, preenchida pelo Piano, 4 Nocturnos Opus. 28 de Schumann—Obra pouco conhecida mas de rara beleza melódica, tão própria deste autor. A sonata em Lá, já mais vulgarizada, encantou a assistência pela sua interpretação tão Mozartiana, o que levou o público a aplaudi-la com calor. Na 2ª parte a Cantora D. Maria Fernanda Mella preencheu-a apenas com obras de autores portugueses. Todas as interpretações tiveram mérito sublinhado pelo público que a obrigou a um extra. O concerto terminou com interpretações superiores de Florinda Santos, em Obras de Chopin e Granados. A insistência dos aplausos «obrigou» a concertista a mais um extra na execução primorosa duma obra de Mozart. No final, as artistas foram muito cumprimentadas por grande parte da ilustre assistência entre a qual os srs. Presidentes das Câmaras de Espinho e Vila da Feira; dr. Belchior Costa, D. Gilberta Paiva Xavier, Presidente da Comissão M. de Turismo, sr. Delim Castro Lima, mer.mo Juiz da Comarca de Vizeu, dr. M. Passos Coelho; Professoras da Academia de Música de Espinho, da Vila da Feira, do Porto e de Braga. Assim como ilustres professores do Conservatório Nacional, que se encontram no Norte do País a efectuarem exames nos Conservatórios Regionais e Académias.

Farmácia de Serviço, HOJE  
**TEIXEIRA**  
Rua 19 Tel. 920320

## Festas do Verão

Com excepção da Batalha de Flores que estava marcada para ontem, tem-se cumprido à risca o programa de Festas do Verão. Ignoramos o motivo porque esse número, tão apreciado, não foi realizado, o que é lamentável.

### GINCANA DE AUTOMÓVEIS

Amanhã às 14 horas, terá início no Parque de Automóveis, junto à Piscina, a Gincana de automóveis, organizada pelo Sporting Clube de Espinho;

### VOLTA A PORTUGAL EM MINIATURA

Este número está marcado para 17/20 do corrente;

Dia 21 — 2.ª Festa Infantil na Praia de Binhos;

Dia 22 — Espectáculo a favor da classe Piscatória;

Dia 27/29 — Festival Aquático na Piscina Municipal.

## A Escola de Trânsito da Shell Portuguesa

constituiu uma proveitosa lição para os jovens concorrentes, sobre as regras de trânsito

Com numerosa assistência e grande animação, realizou-se na passada 4.ª-feira, dia 12 no Riuque de Patinagem da Associação Académica de Espinho, gentilmente cedido a anunciada exibição da Escola de Trânsito da Shell Portuguesa, em colaboração à muito útil «Campanha de Segurança Rodoviária», em boa hora lançada pelo prestigioso «Diário de Lisboa».

Insereram-se 55 rapazinhos e meninas, ficando mais de uma centena tristes por não se terem inscrito a tempo de tomarem parte na Escola.

Na primeira exibição foram aprovados: Vitor Manuel Vaz Osório, de 13 anos, como o melhor ciclista, e Carmem Moraes Sarmiento, de 12 anos, como o melhor sinaleiro.

Esta menina foi uma verdadeira revelação, que surpreendeu de veras o júri e a assistência, pelo seu arumo e eficiência no desempenho da sua missão, pelo que foi muito aplaudida pelo público.

Na 2ª exibição foram aprovados: João Alves Moraes de Oliveira, de 11 anos, como ciclista; Jaime Veloso Martins, de 13 anos, e Lisiano Alves Abelha, também de 13 anos, como ciclistas, e Pedro Vasco da Silva Magalhães e Vasconcelos, de 12 anos, automobilista; Luís Manuel Soares de Oliveira, de 10 anos, automobilista, e Carlos Joaquim Gomes dos Santos Garcia, de 13 anos, sinaleiro.

Foi monitor da Escola o sr. Rui Correia dos Serviços Culturais da Shell Portuguesa, tendo como auxiliar Berto Fonseca, dos mesmos Serviços da Shell.

A aula de trânsito foi dirigida pelo Sub-chefe ajudante da Polícia de S. P. do Porto (Secção de Trânsito), auxiliado pelo agente Eça Ferreira de Queirós, da mesma Polícia.

O júri de honra era constituído pelo sr. prof. Reinaldo Cardoso Correia, ilustre chefe da Redacção do nosso prezado colega «Jornal de Viseu» e Vereador do pelouro Cultural da Câmara daquela cidade, Nelson de Moraes, da Shell Portuguesa, e Benjamim da Costa Dias, correspondente do «Diário de Lisboa».

Prestou o seu valioso concurso à organização nesta Vila, o sr. Clemente Silvestre Rodrigues Sabença, conciliado agente da Shell Portuguesa e proprietário da Grande Garagem de Espinho.

Foi preciosa, também, a colaboração da PUBLISON (Cabina Sonora) na propaganda que fez da Escola da Shell Portuguesa, contribuindo eficazmente para o êxito da mesma.

Também e pessoal da Comissão Municipal de Turismo prestou a sua ajuda para a mesma organização.

## Viagem Presidencial

O Senhor Almirante Américo Tomás deve chegar a Lisboa no dia 19, onde será recebido com todas as honras a que faz jus

Depois da visita à Ilha do Príncipe, onde como em toda a parte o Supremo Magistrado da Nação foi alvo de entusiásticas manifestações de apreço e respeito por parte das entidades oficiais e da população, o «Príncipe Perfeito» retomou o rumo da Metrópole, onde deve chegar na próxima Quarta-feira, dia 19, estando-lhe preparada significativa recepção em Lisboa, não só por parte dos elementos oficiais como também do povo português, em sinal de regosijo pelo êxito da viagem e do seu significado patriótico e internacional.

Ao que nos consta, deslocar-se-ão à Capital representações de todos os concelhos do País, que querem contribuir com a sua presença para que a recepção ao Senhor Presidente da República assumo o carácter de apoteose que o Senhor Almirante Américo Tomás merece pelas suas altas qualidades pessoais e pelo seu espírito de sacrifício ao serviço da Nação.

Espinho não deixará, pois, de estar presente, também, na próxima 4.ª-feira em Lisboa.

## O acesso à Escola

Já se afasta de nós a época em que saber ler era um luxo, um apêndice a que poucos se davam ao incómodo de usar.

Hoje, saber ler é uma necessidade que junta ao saber escrever é tão importante como andar ou ver. Se os coxos, amputados ou invisíveis vivem e se governam no dia a dia, não é menos verdade que têm de ser auxiliados, apoiados pelos escorreitos, num certo número de funções a que têm de se sujeitar.

Talvez um dia dispensem esse auxílio, graças à técnica em crescente aperfeiçoamento, mas duvidamos que, desigual forma, seja preterida a necessidade do conhecimento das primeiras letras.

Ora, é esta premência que se desconhece ainda, na sua dimensão geral, em larga percentagem da nossa população. A mentalidade arcaica que ignora tais necessidades é alimentada principalmente, pela ignorância ou descoramento do evoluir dos problemas. Se, ainda há relativamente poucos anos a agricultura, a actividade dominante então na produção do país, dispunha o livro, hoje, já nem essa actividade, amanhã mecânica o suprime.

Se o seixar de então não tinha segredos e era feito pelo transitar de gerações, já hoje a charrua puxada pela máquina, implica um mínimo da técnica especializada que se adquire pela leitura.

A própria evolução da agronomia, que graças ao átomo, se pode gabar possuidora do segredo da Natureza, ainda há pouco desconhecido; implica o conhecimento pela população agrícola dum certo número de conhecimentos que garantem uma maior rentabilidade da terra.

Esse analfabetismo que tende a diminuir entre nós pela proliferação de escolas, a obrigatoriedade escolar, campanha de adultos, e ensino no serviço militar, é hoje absoluto e diremos mesmo prejudicial à economia nacional e ao seu nível cultural.

O nível cultural dum País é o somatório de todos os seus cidadãos.

Sem uma subida dessa cultura não podemos aspirar a um melhor lugar no plano mundial. Esse prestígio é fundamental para um certo número

de actividades que nos são necessárias ao progresso e melhor condição social. Há que reformar em primeiro plano essa mentalidade radicada em muitos meios rurais, que desdenha das necessidades e dos benefícios que nos traz a aprendizagem das letras. O primeiro argumento então utilizado é o económico. Alega-se que os jovens têm que trabalhar e não têm tempo para estudar.

No segundo argumento alega-se que para o trabalho do campo não é necessário saber ler e escrever.

Ora esta aplicação dos braços à lavoura tende cá, como em todos os sítios, a diminuir a passos gigantes.

Actualmente, por exemplo, na Inglaterra só 3 em cada 100 habitantes na agricultura. É uma percentagem muito baixa se atendermos que as populações ainda há pouco tempo eram essencialmente agrícolas.

Logo, esse excedente é aplicado noutros trabalhos que não se fazem com a simplicidade empírica daqueles. Implicam um certo número de habilitações e conhecimentos para o desempenho do trabalho, sendo o mínimo essencial exigido o de saber ler.

Quanto à razão económica não é o fraco braço da criança com a idade escolar que justifica o seu desvio para as actividades que aos seus progenitores parecem mais indicadas. É uma falta de visão que só prejudicará mais tarde esse ser que entra para a sociedade, mas cuja instalação nesta se vê limitada e dificultada.

continua na 2.ª página

## Realiza-se amanhã a Gincana de Automóveis promovida pelo Sporting Clube de Espinho

Integrada no programa das Festas Comemorativas das «Bodas de Ouro» do Sporting Clube de Espinho, realiza-se amanhã no Parque de estacionamento em frente à Piscina, com início às 14 horas, uma Gincana de Automóveis, que promete ser muito animada.

A distribuição de prémios terá lugar, amanhã também, no Salão Nobre do Grande Casino de Espinho, gentilmente cedido pela sua Administração, para tal efeito.

Noticias diversas

Conferenciará com o Chefe do Governo Português o Primeiro-Ministro da Rodésia do Sul

SALISBURIA, 12 — (ANI) — Ian Smith, o Primeiro Ministro da Rodésia do Sul, deverá aproveitar a sua próxima viagem a Londres, onde vai tratar com o Governo britânico da independência da Rodésia do Sul, para visitar Lisboa, a fim de conferenciar com o Presidente do Conselho português, dr. Oliveira Salazar, sobre assuntos de interesse mútuo.

Circulos diplomáticos desta cidade dizem que Ian Smith chegará a Londres no dia 6 de Setembro, calculando-se que o seu encontro com o dr. Oliveira Salazar se verifique pouco antes.

Noticias em poucas linhas

LISBOA, 12 — (ANI) — Os primeiros 50 dos 140 estudantes universitários da Acção Académica que este ano se deslocam a Angola e a Moçambique, partiram ontem para o Ultramar. Destina-se este primeiro grupo a Angola onde efectuará estudos monográficos junto de entidades públicas e privadas.

PONTA DELGADA, 12 — (ANI) — A primeira biblioteca itinerante oferecida pela Fundação Gulbenkian à ilha de S. Miguel foi ontem inaugurada.

TAORMINA, ITÁLIA, 12 — (ANI) — A cantadeira portuguesa Amália Rodrigues figura entre os numerosos artistas de categoria internacional que tomam parte no festival «Canções do Mundo», que se realiza em Taormina, de 20 a 26 deste mês. Marlene Dietrich, Gilbert Beccaud, Shirley Bassey, Dianne Warwick, Domenico Modugno e Carmen Sevilla, que já se encontra em Taormina, com seu marido, o compositor Augusto Alguero, são alguns dos outros participantes mais destacados com que o Festival conta.

CINE-TEATRO

do Grande Casino de Espinho

Programa de 15 a 22 de Agosto Sessões às 15,30 e 21,45 horas

Hoje, dia 15 — Uma Espada e uma Mulher — 12 anos.

Amanhã, Domingo, 16 — O Dia e a Hora — 17 anos; às 18,30 h. — Tarde Infantil.

2.a-feira — Tóto tirou o Pepino — à noite: Variedades — 17 anos.

3.a-feira — A Mentirosa — 17 anos.

4.a-feira — A Fonte dos Desejos — 17 anos.

5.a-feira — A Malor Atração — 17 anos.

6.a-feira — Luz de Inverno — à noite: Variedades — 17 anos.

Sábado — O Prémio — 17 anos.

Domingo, 23 — O Segredo de Toni, com Joselito — 6 anos.

Congresso Nacional de Turismo

1.º Congresso de Estudos Turísticos LISBOA 1964

De 19 a 24 de Outubro próximo, realizar-se-á em Lisboa, sob a alta presidência de Sua Ex.a o Chefe de Estado, o Congresso Nacional de Turismo — 1.º Congresso de estudos turísticos — tendo como tema geral «Orientação do Desenvolvimento Turístico».

Patrocinam este Congresso Sua Ex.a o Subsecretário de Estado da Presidência do Conselho e os Ex.mos Senhores Presidente da Câmara Municipal de Lisboa, Secretário Nacional de Informação e Governador Civil de Lisboa.

Indútil será acentuar a importância desta iniciativa, destinada a propiciar uma tomada de consciência das dúvidas e conhecimentos de cada um em matéria de Turismo.

A respectiva discussão poderá beneficiar todos os interessados nesta matéria, desde os meios oficiais aos particulares ligados a actividades integrantes do Turismo.

O Congresso funcionará em cinco secções subordinadas aos seguintes temas:

I Secção — Promoção e Orientação das Actividades Turísticas

II Secção — Desenvolvimento Turístico Regional

III Secção — Valor Turístico do Património Natural e Cultural

IV Secção — Motivações de Turismo — Mercados Turísticos

V Secção — Formação Profissional e Ensino do Turismo

O secretariado do Congresso, na R. Castilho, 149, Lisboa, — Tel. 653312 — presta as necessárias informações sobre o mesmo.

Vende-se

Prédio c/ r/c e 1.º andar, c/ frentes para as ruas 62, 18 e 9. Informa Flávio da Silva Leite, Rua 15 n.º 872 Espinho.

Registo Social

Aniversários

FAZEM ANOS:

Hoje, dia 16, a s.ra D. Maria Alves Castanheira, esposa do sr. Domingos de Oliveira, de Silvalde; a menina Maria Arsénio Lobo Godinho, filha do sr. Justino Coelho da Silva Godinho; e os srs. Manuel Alberto da Velga Ribeiro e António Gomes da Silva;

Amanhã dia 17, a s.ra D. Dulce Godinho, filha do sr. Saul Godinho, ausente em Lisboa; as meninas Mariana, filha da s.ra D. Maria Helena Vasconcelos, e Maria Helena de Jesus, filha do sr. Américo José António; o sr. José António Pereira de Menezes.

—am 18, as sras D. Judite Correia de Barros Henriques, D. Ana Correia Gomes Alvim Couto, esposa do sr. Adão António Alvim Couto; as senhorinhas Maria Otília, filha do sr. dr. António Nunes das Neves, Virgínia Augusta de Resende, filha do sr. António Pereira de Resende, e Maria Fernanda R. Pinto Adão; os srs. António Bastos de Oliveira Carvalho, Virgínia Augusto Alves Resende, filho do sr. António Pereira de Resende, Joaquim Fernandes Tato, Carlos Rodrigues Camarinha e Sebastião de Sá, ausente no Porto;

—em 19, as sras prof.a D. Olímpia Fernanda Ribeiro Guedes, esposa do sr. Fernando Guedes Escola, D. Maria da Graça M. Beja da Costa, esposa do sr. dr. Manuel Beja da Costa, de Lisboa; e as meninas Maria de Jesus Gomes Pereira, filha do sr. Joaquim Pereira Alves, e Maria Dulce Ferreira da Costa, filha do sr. José Rodrigues da Costa;

—em 20, a s.ra D. Angelina de Almeida e Sousa, esposa do sr. António Domingues da Cruz; e o sr. Dário César de Moraes Capela;

—em 22, a s.ra D. Laurinda Ferreira da Cunha, de Anta; as meninas Maria Mimosa, sobrinha do sr. António Rodrigues Gomes, e Maria da Conceição Alves P. de Castro, filha do sr. Tomaz Jorge Pereira de Castro, do Porto; e o sr. Artur da Silva Quintas.

O acesso à Escola

Continuação da 1.a pág.

Se ao pai cabe a missão de fazer ingressar o seu filho na sociedade, ele não deve descurar esse dever que já na Encíclica «Pacem in Terris» vem mencionado.

«Aos pais toca, antes de que a mais ninguém o direito de assegurar o sustento e educação dos seus filhos».

Lutar contra o analfabetismo é uma missão primária dos pais e familiares.

Eles, são afinal, os chefes da célula base onde a Pátria se apoia, a Família. Do cumprir de todos sairá a melhor sociedade, o melhor nível a que aspiramos.

Écos do Circuito Ciclista Infantil

O sr. José Soares da Costa Pinho, proprietário do conceituado estabelecimento «Mar de Preenhas», colheu um interessante filme colorido do III Circuito Ciclista Infantil de Espinho, promovido pelo nosso Jornal.

Esse documentário, pela sua razoável nitidez merece ser apreciado pelo público e por isso, de acordo com o seu realizador, contamos proporcionar a sua exibição num dos salões desta praia.

Aluga-se

R/c na Rua 28 n.º 1010. Prédio acabado de construir

Informa na Rua 31 n.º 761-1.º

Tavares Nogueira

Médico

Doenças da boca e dentes

Prótese dentária

Boréio das consultas

2.as das 15 às 19 h.; 3.as, 5.as e 6.as das 9 às 12 h. e das 15 às 19 h. e aos

Sábados das 9 às 12 horas.

Consultas com hora marcada.

Rua 25 - 104 - Telefone 920590

Casa de Habitação

Vende-se em Espinho, Av. 8-244

OPTIMA SITUAÇÃO,

com quintal e saída para o mar «Praia Azul»

A tratar no Porto, R. das Flores, 230—Telef. 2 25 91

Relatório e Contas da Câmara Municipal de Espinho do ano de 1963

(Continuação)

Jardins, parque e outras actividades turísticas

Para pagamento de férias ao pessoal assalariado e eventual para serviço de higiene e limpeza da zona de Turismo, durante a época balnear 3 793\$00

Para pagamento de férias a um guarda do Parque de Campismo durante o período do seu funcionamento 1 850\$00

Abono de família 200\$00

Conservação e beneficiação do Posto de Recepção de Turismo e despesas com a sua instalação em novo edifício 8 432\$00

Conservação, reparação e beneficiação do reclamo luminoso instalado no Posto de Recepção de Turismo e despesas com a sua instalação no novo edifício 3 788\$10

Luz, aquecimento, água e limpeza, incluindo as despesas com a instalação e água dos chuveiros da Praia 2 674\$70

Publicidade em revistas e jornais e publicações diversas e sonora e radiofónica e ainda em carruagens do caminho de ferro 18 488\$80

Despesas com a aquisição de postais e fotografias de propaganda da estância 3 800\$00

Folhetos e impressos com propaganda da estância, incluindo 42 000\$00

propaganda no estrangeiro em colaboração com o S. N. I. 85 026\$60

Serviços Municipalizados

Assinalar o constante e progressivo desenvolvimento dos Serviços Municipalizados desta Câmara é já um hábito — tal a persistência com que todos os anos este facto se pode verificar. E também se sabe que é no sector Electricidade que sobremodo se manifesta o grande contributo para tal incremento. Em verdade, é nesse sector que reside o facto primordial da economia e do desafogo financeiro dos Serviços.

Como o regulamentar relatório da Direcção fornecerá oportunamente todos os pormenores, vão registrar-se aqui apenas breves apontamentos dos factos principais ocorridos em 1963.

Electricidade

Subiu a quantidade de energia eléctrica adquirida para distribuição, de 11 480 143 kwh em 1962, para 15 014 443 kwh em 1963 (isto é, mais 1 534 300 kwh = 13,364%), tendo-se pago por essa aquisição 5 451 852\$60.

A despeito do baixo preço médio de venda praticado, devem manter-se as características lucrativas desta exploração.

Embora a principal estrutura do sistema distribuidor — rede subterrânea em anel 15 kv e seus postos de transformação, obras executadas em 1962 — esteja concluída e em perfeito funcionamento, os resultados positivos permitiram a continuação dos trabalhos de ampliação, principalmente das redes de distribuição em baixa tensão.

Também se prosseguiu na modernização e ampliação da iluminação pública, sobretudo na Vila, onde tal melhoramento dia a dia se evidencia, porque dele beneficia toda a população.

Água

Ligeiro progresso se regista neste serviço:

Volume de água entrada nos reservatórios em m³

Table with 4 columns: Anos, Captação Caçufas, Adquirida a Gafa, Total. Rows for 1962 and 1963.

Elevou-se de 2557 para 2671 o número de consumidores e subiu igualmente a utilização, tendo-se distribuído aos utentes um volume de 291 454 m³ (em 1962, 268 779 m³).

Pequenas beneficiações e ampliações da rede se executaram, entre as quais a construção de 54 ramais domiciliários destinados a servir novos consumidores.

Saneamento

Também neste serviço se registou uma subida de 1500 para 1564 no número de prédios ligados definitivamente à rede de esgotos, não contando as habitações do Bairro dos Pescadores, todas ligadas.

Existem ainda muitas instalações sanitárias interiores de prédios a beneficiar, de modo a permitir, nos termos regulamentares, a sua ligação.

Tem de imprimir-se a esta tarefa um ritmo mais acelerado, procurando eliminar gradualmente, até completa extinção, o número de prédios não ligados, cerca de 300.

Apreciável extensão de colectores da rede de águas pluviais se construíram, no intuito de completar, adaptando ou ampliando, o sistema de drenagem destas águas.

F I M

Missa do 30.º dia, e agradecimento

Tendo falecido no Rio de Janeiro, a s.ra D. Ana Medeiros Coelho, viúva do sr. Joaquim Ferreira Coelho, que durante alguns anos viveram em Espinho, sua sobrinha D. Odete Medeiros Fernandes Lago, e marido José Fernandes Lago, mandam celebrar na próxima Segunda-feira, dia 17 do corrente, às 9 horas, na Igreja Matriz desta Vila, uma missa em sufrágio da alma da saudosa extinta.

Desde já se confessem muito reconhecidos às pessoas que tiveram a bondade de assistir ao piedoso acto.

Espinho, 14 de Agosto de 1964.

Advertisement for Casa Soares Móveis, August da Rocha Soares, Bazar de Vendas, Rua 16 N.º 658, Telefone 92 00 97, ESPINHO, Oficinas: RUA 26 N.º 428.

Espectáculos

ou Reuniões

Para os devidos efeito e evitar mal-entendidos, se torna público que este Jornal não anunciará nem posteriormente se referirá a qualquer espectáculo ou reunião de que os promotores não dêem conhecimento prévio ao Director ou a qualquer dos seus colaboradores efectivos.

Vende-se Terreno

Na Estrada do Golfe, próximo ao Matadouro Municipal, com cerca de 15,000 metros, em talhões ou na sua totalidade. Trata-se na Rua 62, n.º 244.

Muitos são os indivíduos que não hesitam em gastar umas dezenas ou até centenas de escudos para verem um desafio de futebol ou coisa semelhante; mas não dispõem de 10\$00 por mês para contribuírem para a Misericórdia, como irmãos ou contribuintes.

Registo Social

A agência local do Banco M. Ultramarino tem novo gerente

Acaba de ser colocado em carácter efectivo como gerente do Banco Nacional Ultramarino nesta Vila, o sr. António Palma, que desempenhava idênticas funções na agência do mesmo Banco em Vila Nova de Famalicão, onde gozava de geral estima.

Ao distinto funcionário apresentamos os nossos cumprimentos e votos de felicidade na sua espinhosa missão.

PARTIDAS E CHEGADAS, ETC

Com suas Ex.mas famílias, encontram-se a veranejar nesta praia, os n/ prezados assinantes, srs. Dr. António Maria de Pinho, ilustre professor da Escola Agrícola de Coimbra e antigo administrador do nosso concelho; Dr. Alcides Strecht Monteiro, abalizado causídico da nossa comarca; Augusto da Silva Lopes, do Porto, e José Maria Brandão Resende, n/ conterrâneo e residente em Lisboa; —Regressou a Drancy-Seine, França, com sua família, após uma temporada passada junto de nós, o n/ estimado assinante, sr. António de Oliveira.

—Também se encontra a veranejar nesta praia, o que nos aprás registar, o nosso prezado colega, sr. Godinho Cunha, prestigioso director do «Jornal de Moura», a quem saudamos.

MÁRIO VICTOR GUIMARÃES

Tivemos o prazer de abraçar na Redacção o n/ prezado amigo e antigo colaborador, sr. Mário Victor Guimarães, que se encontra a veranejar com sua distinta família, nesta praia. Folgasmos em vê-lo restabelecido da prolongada doença que o apouquentou

JOAQUIM PINTO RIBEIRO

Festejou o seu 70.º aniversário, no dia 13 do corrente, rodeado de um grupo de amigos, o nosso estimado colaborador sr. Joaquim Pinto Ribeiro, igualmente dedicado amigo de Espinho cujos problemas sente como qualquer espinhense nato.

Ao Amigo Pinto Ribeiro felicitamos por ter alcançado a projecta data com razoável saúde o que desejamos se prolongue por muitos anos ainda.

NASCIMENTOS

No dia 11 do corrente, na Casa de Saúde de Espinho teve sua boa hora, dando à luz um perfeito menino, a s.ra D. Lucília Augusta de Jesus Teixeira, dedicada esposa do n/ prezado assinante, no Porto, sr. Augusto da Silva Lopes.

A parturiente e seu filhinho encontram-se de perfeita saúde, pelo que felicitamos o nosso referido amigo.

BAPTIZADO

No passado dia 7, teve o seu bom sucesso, dando à luz uma robusta menina, a quem foi dado o nome de Maria Madalena, a s.ra D. Antónia Prats Llopis Couto, dedicada esposa do sr. Manuel Couto Rodrigues da Silva, funcionário superior dos escritórios do Grande Casino de Espinho. Felicitando seus pais, auguramos à neófitas, que veio enriquecer o lar do nosso amigo Couto, uma vida plena de felicidades.

BAPTIZADO

—No dia 9 deste mês foi levado à pia baptismal na Matriz do S. Sacramento, no Porto, um filhinho da s.ra D. Amélia Alves Cardoso Ferreira e do sr. Edmundo Pinto Ferreira, que recebeu o nome de Rui Pedro.

Foram padrinhos a s.ra D. Marlene Cardoso e o sr. Edgar Ferreira, tios do recém-nascido.

Na Quinta da Relva, freguesia de Grijó, propriedade do nosso prezado amigo e assinante, sr. Edmundo Alves Ferreira, importante industrial e proprietário de Lourosa e avô de neófito, foi servido ao ar livre um primeiro almoço aos numerosos convidados.

Com mais este, o sr. Edmundo Ferreira atingiu a bela cifra de 20 netos, com a satisfação de os ver a todos de óptima saúde e perfeição física.

Felicitamo-lo por isso e fazemos votos porque durante muitos anos os possa ver junto de si, e dos respectivos pais.

Ainda o III Circuito Ciclista Infantil

O conceituado reporter fotográfico J. Brito, tirou numerosos instantâneos do III Circuito Ciclista Infantil, promovido pelo nosso Jornal

Quem não tenha adquirido qualquer fotografia da interessante diversão, pode ainda obtê-la na residência do referido fotógrafo, à Rua 20, n.º 532 — Tel. 920 774.

Mourão

Rua 25 n.º 564 - Telef. 920465

ESPINHO

Calçado, Camisas, Carteiras, Chapéus, Gambardinas, Gravatas, Guarda-Chuvas, Malhas, etc.

Conserta-se toda a qualidade de Guarda Sols

OS MELHORES PREÇOS

# VIDA DESPORTIVA FUTEBOL

Realizou-se na passada 2ª-feira na sede da Federação Portuguesa de Futebol o sorteio para os Campeonatos Nacionais da I e II Divisão.

Os campeonatos terão início a 11 ou 18 de Outubro, dependendo de deliberação da D. G. D.

Publicamos a seguir o sorteio dos jogos em que o Sp. de Espinho intervém, para o Campeonato Nacional da II Divisão (Zona Norte):

- 1.ª jornada - Miraflores-Espinho; 2.ª - Espinho-Salgueiro; 3.ª - Espinho-Famalicão; 4.ª - Lamas-Espinho; 5.ª - Espinho-Saujornense; 6.ª - Leça-Espinho; 7.ª - Espinho-Vila Real; 8.ª - Peniche-Espinho; 9.ª - Espinho Beira Mar; 10.ª - Covilha-Espinho; 11.ª - Espinho-Ferrelense; 12.ª - Oliveirense-Espinho; 13.ª - Espinho-Boavista.

Os jogos da segunda volta disputar-se-ão nos campos dos clubes indicados em segundo lugar.

## Taça de Portugal

Para a primeira eliminatória da Taça de Portugal a disputar em 13 de Setembro, o Sporting de Espinho recebe a visita do União de Lamas.

## Andebol de Sete Campeonato Nacional

O F. C. do Porto: Um «Bis» assinado com brilhantismo. As equipas de Aveiro em lugares modestos.

Resultados das últimas jornadas:

- Porto 24 Paramos 16
- Salgueiros 28 A. Vareiro 14
- Porto 29 A. Vareiro 12
- Salgueiros 28 Paramos 12

CLASSIFICAÇÃO - 1.º F. C. Porto, 18 jogos e 52 pontos; 2.º Sporting, 17-45; 3.º Naval 18-42; 4.º Salgueiros, 18-41; 5.º Setúbal, 18-39; 6.º Paramos 18-33; 7.º Vareiro, 18-31; 8.º Almada 17-29; 9.º Académica, 18-24; 10.º Celas 18-14.

## «Bodas de Ouro» do Sp. de Espinho

No prosseguimento das comemorações das «Bodas de Ouro» do Sporting C. de Espinho efectuou-se na passada 3ª feira, no Campo da Avenida, dois jogos de Andebol de Sete, entre o Sp. de Espinho e o F. C. do Porto (Juniores), cujo resultado foi de 12-9 a favor do Porto, e o Sp. de Espinho-Paramos (Séniors) cuja vitória pertenceu ao clube de Paramos, por 16-12.

Aos vencedores foram entregues duas valiosas taças.

## Automobilismo

### VI RALLI A ESPINHO

Carlos Santos («Mercedes 300 S L») foi um bom vencedor

Integrado nas Festas de Verão, realizou-se o VI Ralli a Espinho, organizado pelo Sport Clube do Porto e com o patrocínio da Comissão M. de Turismo.

Os 21 concorrentes, emparelhados à prova um entusiasmo e interesse dignos de assinalar-se, mantendo assim, entre o numeroso público que assistiu às provas, um interesse sempre crescente.

No final do Ralli apurou-se as seguintes classificações, em referência aos 1.ºs nas classes de Turismo e Grande Turismo:

- TURISMO - I Classe - Belmiro Correia (N.S.U. Prin.) 36,25 pontos, na prova de velocidade, 48,62 na de maneabilidade.
- II Classe - Pedro Leite (Austin Cooper), 35,76 - 49,49
- III Classe - Agostinho Lopes (M. G.), 1.100 35,10 - 50,37
- IV Classe - Carlos Gaspar (Lótus Cortina) 33,89 - 45,46
- V Classe - João Vale (Volvo) 34,72 - 47,98

GRANDE TURISMO - I Classe - Mário Falcão (Morris Cooper) 35,22 - 48,50

II Classe - Carlos Santos (Mercedes 300 S L), 32,20 - 45,83.

Depois destas provas complementares a classificação geral ficou assim ordenada:

TURISMO - I Classe - Belmiro Correia, 137,17 pontos.

II Classe - António Carvalho, 126,43

III Classe - José Ruão, 126,26

IV Classe - Carlos Gaspar, 137,48

V Classe - António Meneres, 126,01

GRANDE TURISMO - I Classe - Mário Falcão, 134,84

II Classe - Carlos Santos, 122,85.

A vitória de Carlos Santos não sofreu contestação, pois a regularidade de que deu provas credita-o como um volante de bons recursos.

Depois de terminadas as provas, procedeu-se à distribuição de 21 taças (todas os concorrentes foram premiados) no salão da Piscina, cerimónia que teve a presença dos elementos da Comissão de Honra.

## Compra-se

Casa velha ou nova, ou terreno em Anta. Trata-se só com o próprio. Falar com D. Glória Bessa - Rua 62-943 - Espinho

## Obra de Caridade

Subscrição a favor de um chefe de família gravemente doente e sem recursos para se tratar

Um chefe de família desta Vila, a quem se declarou, inesperadamente, uma doença grave e que exige medicamentos caros para debelar o mal, necessita do auxílio urgente de pessoas caridosas.

Para esse fim abrimos nestas colunas uma subscrição, esperando que ela seja mais uma demonstração do sentimento caritativo dos nossos prezados assinantes e da gente de Espinho em geral.

«Defesa de Espinho» . 200\$00  
António dos Anjos. . 200\$00

## Correspondências

### Silvalde

13/8/64

#### JUNTA DE FREGUESIA

Na sua reunião do dia 8 do corrente mês, a nossa Junta de Freguesia deliberou o seguinte:

- Pedir à Ex.ª Câmara a pavimentação da estrada de Miros, cuja promessa de construção faz parte do compromisso assumido pela nossa edilidade a quando da cedência, pela Junta, de terrenos para a construção do Bairro Pissalório;

- Solicitar da Ex.ª Câmara a ampliação da iluminação pública nos lugares de Gulhe e do Souto, na ligação com a vizinha freguesia de Oiseros;

- Consultar vários industriais com vista à pavimentação, a pedra vidrada, dos arruamentos ao cemitério local;

- Admitir, provisoriamente, mais dois trabalhadores, afim de ser intensificada a limpeza das valetas e corte de silvados valados nas artérias da freguesia tanto vicinais como municipais.

- Com desvelado patriotismo e total adesão ao Governo, dos baírristas silvaldenses, dando inteiro apoio à acção social desenvolvida no nosso Ultramar pelo Presidente da Junta foi entregue ao sr. Presidente da Câmara a quantia de 1500\$00 produto da subscricção feita a favor do Centro Social de Nova Lisboa-Angola.

Esta campanha nacional tem o patrocínio e recomendação de Suas Ex.ªs o Sr. Presidente da República, Ministro do Ultramar, Arcebispo de Luanda e Bispo de Nova Lisboa. - C.

## NECROLOGIA

### David Rodrigues Pinto Pinhal

Em Matosinhos, faleceu no dia 11 do corrente, com 80 anos de idade, o nosso estimado assinante e amigo, sr. David Rodrigues Pinto Pinhal, antigo e conceituado comerciante daquela Vila e natural de Espinho.

Era casado com a sr.ª D. Maria Pinhal de Lima, pai extremo do sr.ª D. Maria de Lima Pinhal, e de sr. Bernardino Rodrigues Pinto Pinhal, avô das meninas Maria de Lourdes Marques Pinhal Maria Nadir Pinhal de Lima Ramos e Augusto Pinhal de Lima Ramos e do sr. David Pinto Pinhal, sogro do sr. Manuel Fernandes Ramos e irmão do sr. António Rod. Pinto Pinhal e D. Miquelina Pereira dos Santos, ambos residentes em Espinho, e cunhado do rev.º Pa. Manuel Rodrigues Pinto Pinhal, pároco de Jovim-Gondomar.

O funeral do saudoso extinto realizou-se no dia seguinte da residência para a Igreja de Matosinhos sendo os seus restos mortais depositados no jazigo da família, no antigo cemitério daquela vila.

## Rapaz

Para serviços de serviços de escritório com habilitações mínimas da 4.ª classe e que tenha razoável caligrafia. Resposta para a Redacção deste jornal ao n.º 90.

## Casa em Espinho

Pretende alugar-se, ao ano, mnito pequena, mas que tenha boa casa de banho. Resposta para a Rua 62, n.º 22

# GRANDE CASINO DE ESPINHO



Domingo, 16 de Agosto de 1964

## NO RESTAURANTE:

Ballet Montmartre - em elegantes movimentos coreográficos  
Johnny Gray & Partenaire - equilibristas de fama mundial  
Lola y Pilar - Cançonetistas e guitarristas espanholas  
Maria Alice Ferreira - simpática presença portuguesa

Música de Baile por 3 magníficos conjuntos

M/ 21 anos

Das 20 às 22 horas: Jantares-Concerto - Ambiente distinto  
Snack-Bar - Esplanada

## NO SALÃO DE FESTAS:

Todos os dias, animados bailes com as 3 orquestras do Casino - Aos sábados Variedades  
Entrada Esc. 10\$00 - m/ 15 anos

## NO CINE-TEATRO:

às 15,30 e 21,45 horas

Um grande filme de RENE CLEMENT  
O DIA E A HORA

M/ 17 anos

às 18,30 horas - TARDE INFANTIL com Danny Kaye em

O PRINCIPE DA PARÓDIA

M/ 6 anos

A Sala de Jogo abre às 16 horas

## Existe petróleo no Distrito Angolano de Cabinda

LUANDA, 11 - (ANI) - Jorrou petróleo no distrito de Cabinda, no Norte de Angola, quando as sondas atingiram a profundidade de 2400 metros, corando longos anos de aturadas pesquisas, que já importaram em centenas de milhares de contos.

Por enquanto, é impossível determinar a viabilidade de exploração económica do lençol agora encontrado, embora o jorro se mantenha com apreciável caudal. Os técnicos mostram-se confiantes em consequência das primeiras pesquisas realizadas.

As explorações naquele distrito foram concedidas à «Cabinda Gulf Oil Company» a qual, no entanto, as confiou à missão de pesquisas da «Petrofina» desde princípios deste ano. Dos trabalhos desta última empresa resultou, ainda recentemente, a descoberta de reservatórios de petróleo nos arredores de Luanda e na região de Quissama.

## O Apoio das Casas Regionais Ao Congresso das Comunidades Portuguesas no Mundo

Na Sede das Casas das Beiras em Lisboa, realizou-se no dia 7 de Agosto, uma reunião a que presidiu o Sr. Dr. Sousa Carreusca, da Casa do Algarve, secretariado pelos Srs. Luís Costa Santos, da Casa do Ribatejo e Dr. Alfredo Alves Dias, da Casa de Tondela, a fim de tomar conhecimento de um pedido da Sociedade de Geografia, promotora do I Congresso das Comunidades Portuguesas no sentido das Casas Regionais darem o seu apoio àquela iniciativa, nomeadamente no que se refere a ser concedido alojamento nas residências dos respectivos sócios os portugueses radicados no estrangeiro e que nessa altura se deslocam a Lisboa.

Depois do Sr. Dr. Manuel Martins da Cruz Presidente da Direcção da Casa das Beiras, expor detalhadamente o que poderia ser a colaboração das Casas Regionais, os representantes de 35 Agremiações Regionalistas aprovaram por unanimidade as sugestões apresentadas, após o que foi eleita uma Comissão constituída pelas Casas do Alentejo, do Algarve, das Beiras, do Minho e de Trás-os-Montes que estudará em menor a forma como será prestada a referida colaboração.

## Auxiliar de escritório

Com alguma prática, ou estudante do Curso Comercial que queira empregar-se durante as férias. ACEITA-SE desde que dê boas referências.

Carta à Redacção deste jornal ao n.º 110.

ESPINHENSES! - se ainda o não sois, inscrevei-vos como irmãos ou simples contribuintes da Santa Casa da Misericórdia de Espinho, porque um dia podereis precisar dos serviços do seu Hospital.

## O Maestro Italiano

### RENATO RUOTOLO

Em Espinho, no dia 7 de Setembro de 1964

A dirigir a Orquestra de Câmara da Fundação GULBENKIAN

Concerto a realizar no Salão de Festas do Grande Casino de Espinho

I Festival de Música (6.º Concerto) Verão 1964

Organização da - ACADEMIA DE MÚSICA DE ESPINHO

Subsidiado pela Fundação Gulbenkian

## Limpesa Pública

Constatamos com satisfação que a explanada inferior da nossa praia e respectivos acessos se vêm este ano diariamente limpos, mercê do capricho dos banheiros da zona central da praia de banhos. Os nossos louvores aos mesmos.

- Algumas ruas da nossa Vila denunciam que a vassoura municipal há longas semanas se não digna aparecer por lá. É lamentável.

- Chamamos a atenção de quem dirige os serviços de limpeza para o espectáculo deprimente que oferecem os passeios de várias artérias da nossa Vila onde permanecem por largo tempo os recipientes, do lixo caseiro muitos deles impróprios dum terra civilizada, causando nojo a quem por eles passa.

- Também se impõe a desinfecção periódica, das «bocas-de-lobo» dos esgotos pluviais que há bastantes semanas não recebem água saneadora.

E é conveniente chamar à ordem os homens que despejam o lixo das casas no camião de transporte, para que façam esse serviço mais cuidadosamente depois de despejarem o lixo no dito camião;

E é preciso também que as donas de casa ordenem as suas serviçais para recolherem as latas e caixotes do lixo, logo que o mesmo seja despejado no veículo transportador, para não ficarem horas e horas espalhados pelos passeios a oferecerem um espectáculo impróprio dum terra civilizada e de turismo.

## Venda de frutas no recinto da feira

Queixam-se os comerciantes estabelecidos nesta Vila com o ramo de frutas, de que vendedores adventícios de várias procedências se encontram a vender fruta no recinto do mercado semanal além do dia oficialmente designado para esse fim, que é a Segunda-feira.

Ora não está certo que, estando os comerciantes fixos tão sobrecarregados com contribuições e impostos, além de outros encargos obrigatórios, se permita que venham vendedores adventícios fazer-lhes desleal concorrência.

Para o caso chamamos a atenção das entidades competentes.

## Abuso que é necessário reprimir

Escreve-nos um leitor da «Defesa» a pedir para que chamemos a atenção da autoridade competente para o que se passa diariamente em determinada casa das proximidades do bairro da Mata desta Vila, informamos a pessoa queixosa de que do assunto já demos conhecimento à competente autoridade que estamos certos vai tomar as necessárias providências para meter na ordem quem anda fora dela.

## Nova Rede Telefónica

### em Portugal

LEXINGTON, ESTADOS UNIDOS. 12 - (ANI) - Uma tizma de Lexington vai, por encomenda do Governo Português, construir e instalar no Norte de Portugal uma rede telefónica, com capacidade para 960 conversações simultâneas.

A rede, que custará cerca de 500 000 dólares (14.000 contos), terá sete estações e ligará o Porto à Serra de Nogueira, junto da fronteira com a Espanha.

Linhas secundárias ligarão a linha principal a Penafiel, Vila Real e Bragança.

O circuito incluirá emissores e receptores de micro-ondas para fazerem a ligação entre pontos separados por obstáculos naturais, tais como rios ou serras.

Depois de instalada, a linha permitirá quintuplicar a capacidade actual da rede telefónica daquela região e simultaneamente ligará o Norte de Oortugal directamente à rede europeia de telecomunicações.

## A concorrência da nossa praia

A praia de Espinho regista, este ano, uma extraordinária concorrência.

Desde o Rio Largo até ao último esporão a sul de Espinho, encontra-se totalmente povoada de barracas e de gente.

O movimento de automóveis, tanto nacionais como estrangeiros, é grande.

Uma enorme massa de gente percorre, à noite, o «picadeiro» da avenida 8 e a esplanada da praia, e, nos cafés, não há mesas vagas.

## Optimo negócio

Rua 62 n.º 22

Vende-se este prédio com a parte comercial disponível.

Boa situação de emprego de capital.

Informa Confeitaria «Ponto Chic».

## Guarda-Livros

competente, inscrito na D.G.C.I., aceita trabalho em regimen livre ou efectivo. Organização, seguimento ou fecho de escritas.  
Rua 6 n.º 462

## Fábrica de Papel

De fôrma red.ª c/ secadores, perto de Lisboa, admite 2 bons maquinistas e um maq.ª chefe. Dá-se alojamento. Resp.ª quais as pretensões e anos de prática a Leonel Carrilho, Calc.ª Barbadinhos, 241-2.ª-D.to-Lisboa 2

Não perca a oportunidade dumas boas férias

Depois de um ano inteiro de trabalho justificam-se plenamente algumas dias e até algumas semanas de descanso.

Convém sob todos os pontos de vista, sem esquecer o da saúde, que é, afinal, o mais importante, que à monotonia do cenário da vida de todos os dias se suceda o salutar horizonte duma actividade nova e diferente.

Quinze dias de férias no campo ou na praia, quinze dias ou mesmo mais de regresso à paz da Natureza e da vida simples sem etiquetas e salamaques mais ou menos hipócritas e quase sempre interesseiros, rejuvenescem, enchendo o espirito de optimismo criador de forças, para mais um ano de trabalho útil em benefício próprio e da colectividade.

É portanto conveniente que o alto significado das férias não seja desvirtuado e não se transforme em novo foco de aborrecimentos, de contrariedades e de excitação. O mais aconselhável é a vida simples, no campo ou na floresta, junto da amiga árvore, a confraternizar, digamos, com os elementos, a ouvir o canto das aves, ou a canção dolente do mar. Há mil encantos da Natureza-Mãe que nos são oferecidos de graça bastando tão-só, para os descobrir que a nossa alma esteja tranquila e o nosso corpo não esteja doente.

Há quem tenha a impressão de que para gozar uma boas férias é preciso muito dinheiro e como quase ninguém o tem, ei-los a ruminar tristezas em casa. No entanto umas pequenas economias tornariam viável uma permanência em qualquer aldeola, numa simples tenda ou num bom quarto modesto. A cigarra canta de graça para quem a quiser ouvir e não está provado que o luxo e as complicações culinárias façam qualquer bem à saúde. O que é preciso é descanso, descanso para o corpo, descanso para a alma!

Respire a plenos pulmões o ar puro dos bosques, das montanhas ou das praias, deixe o seu aparelho de rádio em casa e não se meta nos trabalhos forçados dos desportos em exagero e abandone-se à calma beatitude duma comunhão absoluta com a Natureza.

Aproxime-se da árvore, das flores campestres, da montanha, do mar e

Serviços Médico-Sociais Federação de Caixas de Previdência AVISO

CONCURSO MÉDICO Está aberto concurso documental por 30 dias, com início em 11 de Agosto de 1964, para médicos das especialidades de Ginecologia e Obstetrícia, do Posto Clínico n.º 36 (Santo Tirso) devendo a documentação ser entregue na Delegação da Zona Norte (Rua Alvares Cabral, 328 Posto) ou na Séde da Federação - Avenida Manuel da Maia, 58-2 o - Esq. - Lisboa, até às 18 horas do dia 9 de Setembro de 1964.

As condições de admissão encontram-se patentes naquela Delegação, bem como na Séde da Federação e no Posto aludido.

Lisboa, 3 de Agosto de 1964 A Direcção

Instituto de Beleza

Depilação eléctrica, eliminação dos pelos pelo processo mais recente Limpezas de pele, massagens e tratamento ao busto Das 10 às 12,30 e das 15 às 19 horas Rua 19 (Prédio Vito)-2.º andar Esq. (Entrada pela Rua 12 n.º 576) ESPINHO - Telef. 92 08 10

Terreno

murado com frente para as Ruas 37 e 22 - VENDE-SE. Falar na Rua 35 n.º 493

do sol. Descanse, não perca a oportunidade dumas boas férias! (Liga Portuguesa de Profilaxia Social)

«O Tempo e o Modo»

Vai ser publicado brevemente o número 16 da revista de pensamento e acção «O TEMPO E O MODO», dedicado à Europa de entre as duas guerras mundiais de 1914-1918 e 1939-1945. Nele se versarão vários temas de modo a dar uma visão panorâmica e compreensiva dos problemas das experiências e das ideias da época tratada.

Estudar-se-ão os seguintes temas em outros tantos artigos: «A Itália de Mussolini», «A Alemanha Nazi», «A Frente Popular Francesa», «O Isolacionismo Americano», «A Crise do Racionalismo», «O Império do Direito no Totalitarismo», «O Racismo», «O Trabalho e os Sindicatos», «A Igreja Católica» e «As Grandes Linhas da Arte»: Teatro, Pintura e Escultura, Cinema, Música e Literatura. B, a fechar incluir-se-á uma selecção de notícias de jornais portugueses aparecidas durante esse período.

No número colaboraram: António Alçada Baptista, António Pedro Vasconcelos, Egídio Namorado, Fernando Pernes, Francisco Salgado Zinha, João M. F. Alexandre, João Bénard da Costa, João de Freitas Branco, Jorge Almeida Fernandes, Jorge de Sena, José Manuel Marreiros, Luís Francisco Rebelo, Luís Salgado de Matos, Frei Mateus Cardoso Peres O. P., Manuel de Luesma, Rui Cardoso das Neves, Vasco Pulido Valente e Victor Wengorovius.

Ferreira de Campos

Advogado Lugar da Bessada—Nogueira de Regedoura—Telefone 96 40 57

Escritórios: PORTO Rua Trindade Coelho, 5-1.º—Telef. 31566 ESPINHO A's 2.º e sábados Rua 30 n.º 812—Telefone 920854

Para tratar de uma doente

Precisa-se senhora carinhosa para cuidar de uma doente, mas não de doença contagiosa. Informa-se na Redacção.

J. J. QUINTA

Rua 20-500-1.º Telefone 92 09 03 ESPINHO



Porto COCKBURNS Brandy Agente no Distrito de Aveiro

BEBIDAS NACIONAIS E ESTRANGEIRAS Wisk - Licores - Gin - Vodka - Champanhe

Serviços Médico-Sociais Federação de Caixas de Previdência AVISO

CONCURSO MÉDICO

Está aberto concurso documental por 30 dias, com início em 11 de Agosto de 1964, para médicos da especialidade de Pediatria do Posto Clínico n.º 36 (Santo Tirso), devendo a documentação ser entregue na Delegação da Zona Norte - Rua Alvares Cabral, 328 - Porto ou na Séde da Federação - Avenida Manuel da Maia, 58 2 o Esq. - Lisboa, até às 18 horas do dia 9 de Setembro de 1964.

As condições de admissão encontram-se patentes naquela Delegação bem como na Séde da Federação e no Posto aludido.

Lisboa 3 de Agosto de 1964 A Direcção

Revistas periódicas

«Oliva»

Temos presente o n.º 36, de Agosto, desta magnífica revista, de Moda e Literatura, que se edita na cidade do Porto, sob a proficiente direcção da poetisa Alice de Azevedo, publicação que insere colaboração sua, primorosa, e de Elaine Sanceau, Jorge Ramos, Paulo Pombo, Carlos de Riobom, Leonor Cruz, Amador Resende, Rebelo de Bettencourt, Manuela Montenegro, Bernardete Falcão, Rollin de Macedo, Casimiro Mourato e Maly Fonseca.

Contendo páginas da Moda e descritivos sobre figuras de destaque na literatura e na arte, Revista «Oliva» vem-se impondo cada vez mais à apreciação do público pela sua apresentação moderna e agradável.

Cadinha & Couto Mercaria, Cereais, Azeites ARMAZENISTAS Armazens e escritório: ANGULO DAS RUAS 18 e 25 Tel. 920052 - ESPINHO

Armazém de Mercaria, azeites, farinhas e cereais MÁRIO FORTUNA COUTO Depósito de Açúcar, Touxinho e Gordura Telefone 920305 Rua 9-455 a 447 - ESPINHO

A Cristalenca Encarrega-se da colocação de vidros em qualquer ponto do País Vidros Ferreira Depósito de Vidraça em caixa, cortada ou colocada, Molduras para caixilhos, Espelhos, Tijolos e Telhas de Vidro Grande desconto para Revenda Fernando de Sousa Ferreira Rua 18 n.º 675 ESPINHO Telefone, 920480

Padaria e Confeitaria «Modular» a casa mais elegante de Espinho neste género, mecanizada pelos mais modernos processos higiénicos MATOS & IRMÃO Rua 18, 953-957 - Tel. 920137 - Espinho Emerada fabricação de pão de todas as qualidades. Pão de forma para torradas e sandúches, fabrico especial desta casa. Secção de pasteleria e confeitaria Filiais em Paços de Brandão

Padaria Afonso V.º de Afonso Ferreira Gaió PÃO DE TRIGO E DE MILHO Especialidade em fabrico de Pão Integral Rua 14-865 ESPINHO Tel. 920169

HORVA FÁBRICA DE MOBÍLIAS E OBJECTOS UTILITARIOS Vimes, juncos, mistos e palmito Rua 14 N.º 1244-1252 - Tel. 920291 ESPINHO

Fábrica HÉRCULES Afonso Henriques, Sucrs. Fábrica Transformadora de Matérias Plásticas Apartado 40 - End. Teleg. HÉRCULES Telefone, 920144 - ESPINHO

Defesa de Espinho Tabela de Preços das Assinaturas anuais: Portugal Continental e ilhas adjacentes 50000 Provincias Ultramarinas Espanha e Brasil (via marítima) 80000 França, Canadá, República do Congo (via marítima) 110000 Venezuela e U. S. A (via marítima) 120000 Provincias Ultramarinas (v. aérea) 220000 Venezuela, Brasil e U. S. A. (via aérea) 20000 Número avulso 1\$20

CONFETARIA SAMEIRINHO Especialidade em Bolos, Docas regionais fabricados na mesma confeitaria Sain de Chá Serviço de Café, Chocolate e Gases Manuel Augusto de Castro Rua 19 n.º 186-Telefone 920485 ESPINHO

SERRAÇÃO DE MADEIRAS DA PONTE DE ANTA Francisco B. do Castro & Filhos, L.da Boleiros, ferrós aparelhados, madeiras para a construção civil e calçotaria Telefone, 920067 - ESPINHO

LUSO-CELULOIDE de HENRIQUES & IRMÃO. L.DA Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos Telefone, 920070 - ESPINHO - Apartado, 22 Bijuterias, Travessas, Travassões, Ganchos, Pontas, Oculos, Espelhos, Galgadeiras, Cartelas para passos, Bolos, Rosas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

MOPE, L.ª (Agência Informadora Comercial) Proprietária do Boletim «Guia do Crédito» A maior Organização estabelecida no País PORTO Rua de Sá da Bandeira, 255/1º Telef. 94855 e 28488 End. Tel. MOPE LISBOA: Av. da Liberdade, 105 Telef. 55419 e 587535 End. Tel. GUIATO

UVA Porto — Gaia — Espinho Vinhós de Pasto, verdes e maduros Para as Ex.mas Donas de casa uma garantia de qualidade em garrações de 5 litros. A' venda nos bons estabelecimentos Vinho Puro... Alimento Puro... Régua — Torres Vedras Aquisição directa na origem. Qualidades esmeradas Recomendamos também o nosso Vinagre, feito de vinhos puros e em garrações com rolha especial recuperável

Fogões a gás VITÓRIA E PROGRESSO Duas marcas que se impõem Fabrico com garantia e assistência técnica da Fábrica Progresso Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª ESPINHO A' venda nos bons estabelecimentos, e na Agencia Cidia-Rua 23-252